



# Smlouva

číslo smlouvy: 297-2014-17211

č.j. 19668/2014-MZE-17211

podle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**obchodní zákoník**“), uzavřená s uchazečem, který předložil nejvhodnější nabídku na vyhlášenou veřejnou zakázku podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů s názvem „Určení pověřené osoby pro vedení ústřední evidence jednotlivých druhů evidovaných zvířat na základě § 23c zákona č. 154/2000 Sb., o šlechtění, plemenitbě a evidenci hospodářských zvířat a o změně některých souvisejících zákonů (plemenářský zákon), ve znění pozdějších předpisů“.

Smlouva je uzavíraná na základě vydaného pověření č.j. 16871/2014 - MZE – 17211 podle § 23c odst. 1 zákona č. 154/2000 Sb., o šlechtění, plemenitbě a evidenci hospodářských zvířat a o změně některých souvisejících zákonů (plemenářský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**plemenářský zákon**“)

## Článek 1

### Smluvní strany

#### Česká republika - Ministerstvo zemědělství

Se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město  
Jednající: Ing. Marianem Jurečkou, ministrem  
IČ: 00020478  
Bankovní spojení: ČNB  
Číslo účtu: 1226001/0710  
Telefon: 221811111  
Fax: 224810478

(dále jen „**objednatel**“) na straně jedné

a

#### Českomoravská společnost chovatelů, a.s.

Se sídlem: Hradištko 123, 252 09  
Zastoupená/  
jedená: Ing. Zdeňkem Růžičkou, prokuristou společnosti  
IČ: 26162539  
DIČ: CZ26162539  
Bankovní spojení: KB Benešov  
Číslo účtu: 501 290 237/0100  
Telefon: 257 896 444  
Fax: 257 740 491

(dále jen „**poskytovatel**“) na straně druhé

Smluvní strany uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu:

## **Článek 2**

### **Předmět smlouvy**

#### **1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele zajišťovat**

- a) plnění všech povinností stanovených pověřené osobě plemenářským zákonem a jeho prováděcími předpisy,
- b) plnění všech povinností stanovených osobě pověřené vedením ústřední evidence zvířat v § 4a zákona č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o potravinách**“) a jeho prováděcími předpisy a
- c) činnosti s tím související uvedené v této smlouvě a další činnosti v této smlouvě výslovně neuvedené bezprostředně související s předmětem plnění vymezeným v této smlouvě.

**2. Předmětem této smlouvy je dále závazek objednatele uhradit poskytovateli za podmínek stanovených v této smlouvě za poskytnutí příslušného plnění sjednanou cenu.**

## **Článek 3**

### **Specifikace předmětu plnění**

#### **1. Touto smlouvou se poskytovatel dle plemenářského zákona zavazuje:**

- a) poskytovat chovatelům uvedeným v § 23 odst. 1 a 2 plemenářského zákona, osobám provádějícím inseminaci podle § 17 plemenářského zákona, provozovatelům jatek, provozovatelům líhní, provozovatelům shromažďovacích středisek, obchodníkům, uživatelským zařízením a asanačním podnikům formuláře potřebné k poskytování údajů stanovených vyhláškou č. 136/2004 Sb., kterou se stanoví podrobnosti označování zvířat a jejich evidence a evidence osob stanovených plemenářským zákonem ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vyhláška“)
- b) shromažďovat údaje o evidovaných zvířatech, hospodářstvích a osobách podle výše uvedeného písmene a),
- c) vystavovat průvodní listy skotu a průkazy koní chovatelům uvedeným v § 23 odst. 1 plemenářského zákona způsobem, v rozsahu a v termínech stanovených vyhláškou v případě žádosti chovatele individuálně vystavovat pokračování průvodního listu skotu (s ochranným prvkem),
- d) předat chovatelům uvedeným v § 23 odst. 1 a 2 plemenářského zákona pokyny o způsobu poskytování údajů po jejich schválení objednatelem a provádět průběžnou informační a poradenskou službu, motivovat chovatele (např. formou školení, vydáváním propagačních materiálů apod.) k používání Portálu farmáře,

- e) vést průkaznou evidenci o přidělování identifikačních čísel a identifikačních prostředků a jejich duplikátů, o označování koní a oslů a jejich kříženců, o pořízení údajů a jejich opravách a o vydávání průvodních listů skotu a průkazů koní a jejich duplikátů,
- f) doplňovat informační systém ústřední evidence (ve smyslu § 23b plemenářského zákona) shromážděnými a úplně zpracovanými údaji v termínech stanovených vyhláškou,
- g) registrovat plemeníky v ústředním registru plemeníků, vést jeho databázi a doplňovat ji správně pořízenými a úplně zpracovanými údaji v termínech stanovených vyhláškou č. 448/2006 Sb., o provedení některých ustanovení plemenářského zákona, ve znění pozdějších předpisů,
- h) kontrolovat identifikační čísla zvířat a správnost údajů předávaných chovateli uvedenými v § 23 odst. 1 a 2 plemenářského zákona a osobami uvedenými v § 23a plemenářského zákona pokud jsou údaje nevěrohodné nebo nesprávně poskytnuté, vyzvat chovatele nebo osobu uvedenou v § 23a plemenářského zákona k jejich odstranění a provádět opravy těchto údajů v databázi,
- i) archivovat vrácené průvodní listy skotu, průkazy koní a záznamy o registraci chovatelů a ostatních osob a uchovávat je nejméně po dobu tří (3) let,
- j) zajišťovat ochranu a bezpečnost údajů uložených v informačním systému ústřední evidence před jejich poškozením, zneužitím nebo ztrátou,
- k) dodržovat platnou bezpečnostní politiku informací objednatele,
- l) v případě zrušení rozhodnutí o pověření předat veškeré údaje a doklady stanovené plemenářským zákonem objednateli, případně, podle pokynu objednatele, nové pověřené osobě a o tomto předání provést zápis,
- m) při přemístění zvířete z členského státu Evropské unie na území České republiky vrátit průvodní list skotu organizaci, která průvodní list skotu vystavila,
- n) odděleně evidovat údaje nesprávné nebo nepravděpodobné,
- o) zpracovávat, zveřejňovat a evidovat výsledky testování a posuzování podle § 7 odst. 7 plemenářského zákona,
- p) zajišťovat činnost podle § 8 odst. 2 písm. d) plemenářského zákona,
- q) zpracovávat a zveřejňovat odhady plemenných hodnot podle § 8 odst. 4 plemenářského zákona,
- r) přidělovat výrobcům elektronických identifikátorů pro označování označovaných zvířat číselné řady, které ve struktuře kódu obsahují kód země pro Českou republiku,
- s) plnit ostatní povinnosti, které pro pověřenou osobu vyplývají z plemenářského zákona a z příslušných prováděcích vyhlášek.

## **2. Touto smlouvou se poskytovatel z hlediska zákona o potravinách zavazuje:**

- a) zajistit pro zpracování výsledků klasifikace jatečně upravených těl jatečných zvířat provoz a součinnost při dalším vývoji technického a programového vybavení, umožňující zvládnutí problematiky klasifikace,

- b) shromažďovat, pravidelně zakládat a vést údaje poskytované provozovateli jatek v listinné nebo elektronické podobě a dále je uchovávat ve struktuře a rozsahu daném zákonem o potravinách a prováděcí vyhláškou č. 194/2004 Sb., o způsobu provádění klasifikace jatečně upravených těl jatečných zvířat a podmínkách vydávání osvědčení o odborné způsobilosti fyzických osob k této činnosti, ve znění pozdějších předpisů,
  - c) pravidelně v intervalech minimálně 1x za měsíc provádět v aplikaci integrovaného zemědělského registru (dále jen „IZR“) zpracování údajů o výsledcích klasifikace poskytovaných provozovateli jatek,
  - d) odesílat chybné soubory k opravě zpět provozovatelům jatek,
  - e) provádět archivaci všech protokolů o klasifikaci po dobu 2 let,
  - f) v případě potřeby v důsledku vývoje technického a programového vybavení, a v návaznosti na platné právní předpisy aktualizovat podrobné metodické pokyny na sběr dat v elektronické podobě pro subjekty vyjmenované v § 4a zákona o potravinách. Po schválení objednatelem zajistit distribuci pokynů těmto osobám. Provádět konzultační a školicí činnost pro subjekty, které zasílají soubory klasifikačních protokolů ke zpracování,
  - g) v případě zrušení rozhodnutí o pověření poskytovatele jakožto pověřené osoby předat veškeré údaje a doklady vztahující se k jeho plnění podle potravinářského zákona a jeho prováděcích předpisů objednateli, případně, podle pokynu objednatele, nové pověřené osobě a o tomto předání provést zápis.
- 3. Touto smlouvou se poskytovatel dále zavazuje** poskytovat objednateli součinnost při budování informačních systémů objednatele, které souvisí s ústřední evidencí, administrovat podklady pro výplatu dotací, a to způsobem v termínech stanovených objednatelem, a dále poskytovat součinnost při výkonu kontrol objednatelem a jinými kontrolními orgány (Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropský účetní dvůr, Evropská komise).
- 4. Poskytovatel se dále zavazuje** vkládat řádně a včas údaje do informačního systému ústřední evidence, který je součástí IZR.
- 5. V případě, že dojde k změně právních předpisů,** kterými se řídí poskytování plnění poskytovatele dle této smlouvy, zavazuje se poskytovatel poskytovat své plnění v souladu s právními předpisy účinnými v době poskytování příslušného plnění. Změna právních předpisů, které mají dopad na plnění této smlouvy není důvodem ke změně ceny stanovené v článku 4 této smlouvy.

#### **Článek 4**

##### **Cena**

1. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za jeho plnění dle této smlouvy cenu uvedenou v tomto článku.
2. Cenou za plnění poskytovatele dle této smlouvy se pro její účely rozumí celková cena za provedení plnění poskytovatele dle této smlouvy, která zahrnuje úhradu vynaložených

prostředků poskytovatelem na plnění závazků z této smlouvy v rozsahu vymezeném v článku 3 a v článku 7 odst. 4 této smlouvy.

3. Na základě provedeného zadávacího řízení je cena na období od **1.4.2014 do 31.3.2016** za zajištění plnění poskytovatele dle článku 3 této smlouvy stanovena na částku **140 000 000,- Kč** bez DPH, DPH samostatně činí **29 400 000,- Kč**, tj. **169 400 000,- Kč** včetně DPH 21% (slovy: jednostočtyřicetmilionů korun českých bez DPH tj. jednošedesátdevětmiliónůčtyřistatisíc korun českých včetně DPH).  
Z toho v roce **2014** je cena stanovena na částku **52 500 000,- Kč** bez DPH, DPH samostatně činí **11 025 000,- Kč**, tj. **63 525 000,- Kč** včetně DPH 21% (slovy: šedesáttřímiliónůpětsetdvacetpěttisíc korun českých včetně DPH).  
Z toho v roce **2015** je cena stanovena na částku **70 000 000,- Kč** bez DPH, DPH samostatně činí **14 700 000,- Kč**, tj. **84 700 000,- Kč** včetně DPH 21% (slovy: osmdesátčtyřmiliónůsedmsettisíc korun českých včetně DPH).  
Z toho v roce **2016** je cena stanovena na částku **17 500 000,- Kč** bez DPH, DPH samostatně činí **3 675 000,- Kč**, tj. **21 175 000,- Kč** včetně DPH 21% (slovy: dvacetjednamiliónůjednostosedmsettisíc korun českých včetně DPH).
4. Tato cena je nejvýše přípustná a nepřekročitelná. Změna ceny je možná pouze v případě, že v průběhu realizace předmětu plnění smlouvy dojde k legislativním změnám sazeb DPH, a to pouze o hodnotu, o kterou se takto změní příslušná sazba DPH.
5. Bližší vymezení ceny za jednotlivé části plnění, které je předmětem této smlouvy, je uvedeno v příloze č. 2 této smlouvy. Pro vyloučení pochybností smluvní strany prohlašují, že veškerá ujednání smluvních stran o ceně jsou uvedena v tomto čl. 4 smlouvy a ustanovení uvedená v příloze č. 2 této smlouvy nezakládají právo poskytovatele na jakékoli finanční plnění nad rámec ceny stanovené v odstavci 3 tohoto článku 4 smlouvy. Poskytovatel se dále zavazuje poskytovat chovatelům identifikační prostředky za cenu uvedenou v příloze č. 2 této smlouvy.

## **Článek 5**

### **Způsob, termíny plnění**

1. Plněním smlouvy ze strany poskytovatele se rozumí vlastní provádění nebo zajištění všech činností uvedených v článku 3 této smlouvy.
2. Poskytovatel může pověřit prováděním činností, které tvoří součást předmětu plnění této smlouvy (tj. uzavřít subdodavatelské smlouvy), jiné osoby uvedené v příloze č. 1 této smlouvy.
3. Pokud poskytovatel pověřil prováděním činností, které tvoří součást předmětu plnění této smlouvy, jinou osobu ve smyslu odstavce 2 tohoto článku smlouvy, má poskytovatel odpovědnost, jako by předmět plnění této smlouvy zajišťoval sám.
4. Smlouva mezi objednatelem a poskytovatelem se uzavírá na plnění všech povinností stanovených pro pověřenou osobu plemenářským zákonem, zákonem o potravinách, příslušnými prováděcími předpisy uvedenými v článku 3 této smlouvy a dalších povinností uvedených v článku 3 této smlouvy, a to na období od 1.4.2014 do 31.3.2016, přitom však tímto ujednáním není dotčeno ustanovení čl. 12 odst. 9. této smlouvy.

## **Článek 6**

### **Platební podmínky**

1. Platby budou realizovány průběžně na základě předložených měsíčních faktur.
2. Splatnost faktury činí třicet (30) dnů, bude-li ze strany objednatele schválena.
3. V případě, že objednatel neschválí fakturu, bude záležitost řešena dohodou smluvních stran s tím, že až do vyřešení sporu se pozastavuje běh lhůty pro splatnost faktury.
4. Faktury budou vystavovány do dvacátého (20.) kalendářního dne od uplynutí příslušného měsíce, za který bylo plnění dle této smlouvy objednateli poskytováno, není-li v této smlouvě stanoveno jinak. Nedílnou součástí každé faktury bude přehled plnění (činností) poskytnutých za fakturované období.
5. Nebude-li faktura obsahovat náležitosti faktury dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, nebo nebude vystavena v souladu s podmínkami podle této smlouvy, je objednatel oprávněn fakturu poskytovateli vrátit; vrácením pozbývá faktura splatnosti. Pro účel dodržení termínu splatnosti faktury je platba považována za uhrazenou v den, kdy byla odesána z účtu objednatele a poukázána ve prospěch účtu poskytovatele.
6. Poslední faktura v kalendářním roce musí být předložena k proplacení do 10.12. daného roku.

## **Článek 7**

### **Práva a povinnosti poskytovatele**

1. Poskytovatel může od smlouvy odstoupit v případě nedodržení podmínek finančního plnění ze strany objednatele, pouze pokud bude objednatel v prodlení s platbou řádně vystavených faktur poskytovatele doručených objednateli po dobu delší než šedesát (60) dnů.
2. Poskytovatel má právo na úhradu prokázané ztráty vzniklé neoprávněným zásahem objednatele nebo osoby objednatelem pověřené (viz článek 11 této smlouvy). Vzniklá ztráta bude uplatněna u objednatele bezprostředně po zjištění.
3. V případě, že na straně poskytovatele nastanou okolnosti, v jejichž důsledku nebude poskytovatel schopen dočasně či dlouhodobě zajišťovat předmět smlouvy, je povinen bez zbytečného odkladu, nejpozději do sedmi (7) kalendářních dnů ode dne vzniku takových okolností, informovat objednatele a současně navrhnout řešení. Obě smluvní strany se zavazují, že v takovém případě vynaloží veškeré úsilí, které lze na nich objektivně požadovat, k zajištění naplnění předmětu smlouvy. Poskytovatel však nese objektivní odpovědnost za škodu a ostatní náklady, které objednateli vzniknou neschopností poskytovatele dočasně či dlouhodobě plnit řádně a včas své závazky podle této smlouvy.

Smluvní strany v rozsahu uvedeném v předchozí větě vylučují použití odst. 1 § 374 obchodního zákoníku.

4. Poskytovatel má povinnost řídit se veškerými písemnými pokyny objednatele, pokud nejsou v přímém rozporu se zněním této smlouvy, nebo s příslušnými právními předpisy.
5. Poskytovatel se zavazuje provozovat informační službu poskytující poradenství po telefonu s dobou provozu v pracovní dny od 8 do 14 hodin a regionálním zastoupením poskytujícím poradenskou činnost nejméně na 5 různých místech České republiky.

### **Článek 8**

#### **Práva a povinnosti objednatele**

1. Objednatel má právo na úhradu škody, která mu vznikne porušením povinností ze strany poskytovatele, za podmínek a v rozsahu stanovených touto smlouvou a příslušnými právními předpisy.
2. Objednatel je povinen uhradit cenu za plnění podle této smlouvy poskytovateli v rozsahu a způsobem uvedeným v této smlouvě.
3. Objednatel je oprávněn se v průběhu plnění této smlouvy seznamovat s jejím plněním a dávat poskytovateli závazné písemné pokyny. Objednatel tak činí prostřednictvím osoby oprávněné k jednání a podpisu ze strany objednatele a to v souladu s článkem 11 této smlouvy.
4. Objednatel je povinen zajistit provoz hardware a software informačního systému ústřední evidence, který je součástí IZR, který je ve vlastnictví objednatele.
5. Objednatel se zavazuje v rámci poskytnutí součinnosti k vytvoření komunikační infrastruktury do objektu Poskytovatele o kapacitě 4Mb včetně koncového zařízení WAN dle podmínek Komunikační Infrastruktury Veřejné Správy.

### **Článek 9**

#### **Kontrola plnění smlouvy**

1. Objednatel může provádět kdykoli kontrolu plnění této smlouvy poskytovatelem.
2. Kontrola plnění této smlouvy bude zaměřena zejména na:
  - a) věcné a časové plnění předmětu smlouvy,
  - b) výši čerpání poskytovaných finančních prostředků.
3. Termín konání kontroly určí objednatel nebo jím pověřená právnická nebo fyzická osoba a sdělí jej poskytovateli minimálně tři (3) dny předem. O průběhu a závěru kontroly se vyhotovuje záznam o kontrole, který podepisují všichni zúčastnění.

4. Za účelem předem oznámeného konání kontroly ve smyslu odstavce 3 tohoto článku je poskytovatel povinen:
- přípravit příslušné podklady umožňující kontrolu v úplném rozsahu (odstavec 2 písm. a) až b) tohoto článku), včetně podkladů od subdodavatelů,
  - zajistit účast odpovědných zástupců (pracovníků),
  - zajistit technické podmínky pro uskutečnění kontroly objednatelem v požadovaném rozsahu,
  - přizvat po dohodě s objednatelem další subjekty, jejichž účast je pro potřeby kontroly nezbytná.

## Článek 10

### Sankce

- V případě nedodržení smluvní povinnosti poskytovatelem, spočívající v:
  - nedostatečném plnění předmětu smlouvy v rozsahu nebo ve způsobu stanoveném touto smlouvou, nebo
  - v opožděném plnění této smlouvy oproti termínům stanoveným v právních předpisech uvedených v článku 2 této smlouvy,je objednatel oprávněn vyzvat poskytovatele k odstranění zjištěných závad ve stanoveném termínu. Nesplní-li poskytovatel příslušnou povinnost ani v termínu stanoveném ve výzvě objednatele dle předchozí věty, zavazuje se poskytovatel uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši stanovené objednatelem, přičemž objednatel je v případě uvedeném pod písmenem a) oprávněn určit příslušnou smluvní pokutu maximálně ve výši 500 000,- Kč a v případě uvedeném pod písmenem b) maximálně ve výši 300 000,- Kč, za každý případ nesplnění příslušné povinnosti v termínu stanoveném ve výzvě dle předchozí věty. Při opakovaném nedodržení určité smluvní povinnosti poskytovatelem, vznikl-li v důsledku dřívějšího takového nedodržení smluvní povinnosti objednateli nárok na zaplacení smluvní pokuty, se maximální výše sankcí uvedená v předchozí větě zvyšuje na dvojnásobek. Nárok objednatele na smluvní pokutu vzniká dle předchozí věty pouze v případě nesplnění příslušné povinnosti ve lhůtě stanovené v opakované výzvě zaslané poskytovateli ke splnění dané povinnosti.
- Ustanovením odstavce 1 tohoto článku není dotčen nárok objednatele na náhradu škody, která mu v důsledku prodlení poskytovatele s plněním podle této smlouvy vznikne.
- Poskytovatel odpovídá za vady jím poskytovaného plnění v době uvedené v článku 5 odstavec 4. Poskytovatel odpovídá za vady jím poskytovaného plnění vzniklé po době uvedené v článku 5 odstavec 4, jestliže byly způsobeny porušením jeho povinností. Poskytovatel se zavazuje odstranit příslušné vady na vlastní náklady bezodkladně.
- Poskytovatel neodpovídá za vady jím poskytovaného plnění, jestliže tyto vady byly způsobeny použitím věcí předaných mu k zpracování objednatelem v případě, že poskytovatel ani při vynaložení odborné péče nevhodnost těchto věcí nemohl zjistit nebo na ně objednatel upozornil a objednatel na jejich použití trval. Poskytovatel rovněž neodpovídá za vady způsobené dodržím nevhodných pokynů daných mu objednatelem, jestliže poskytovatel na nevhodnost těchto pokynů upozornil a objednatel na jejich dodržení trval nebo jestliže poskytovatel tuto nevhodnost nemohl zjistit.



## **Článek 11**

### **Ostatní ujednání**

1. Výlučným vlastníkem databáze údajů ústřední evidence (ve smyslu § 2 odst. 1 písm. n) plemenářského zákona) jednotlivých druhů evidovaných zvířat je objednatel. Poskytovatel nesmí zpřístupnit výsledek činnosti, jež je předmětem této smlouvy, jiným subjektům, než je uvedeno v § 23b odst. 5 plemenářského zákona.
2. V případě ukončení smlouvy předá poskytovatel objednateli počítačovou databázi uvedenou v odst. 1 se všemi daty a písemné originály dokladů, které zakládá a na jejichž základě byla data do databáze uložena, nové pověřené osobě a v případě, že shromažďováním a zpracováváním údajů v informačním systému ústřední evidence nebyla zatím pověřena žádná osoba, objednateli do 15 dnů ode dne ukončení činnosti smlouvy. V případě ukončení smlouvy předá poskytovatel objednateli veškeré údaje v elektronické podobě do 10 dnů a archiv do 30 dnů ode dne ukončení smlouvy.
3. Ustanovením článku 9 není dotčena působnost kontrolních orgánů podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel bere na vědomí, že v souladu s § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se stane v rámci plnění této smlouvy osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly a zavazuje se plnit veškeré povinnosti, které mu jsou z tohoto důvodu tímto zákonem uloženy. Tím nejsou dotčeny povinnosti podle této smlouvy.
4. Objednatel a poskytovatel se zavazují projednat návrhy na změny a doplňky této smlouvy do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy obdrží od druhé strany návrh na případnou změnu či doplněk.
5. Osoby oprávněné jednat a podepisovat za objednatele ve věcech:  
technických, odborných a úhrady nákladů: náměstek úseku komodit, výzkumu a poradenství Ministerstva zemědělství  
Osoby oprávněné jednat a podepisovat za poskytovatele ve věcech:  
a) technických a odborných: **vedoucí odboru ústřední evidence – Mgr. Jan Turek**  
b) úhrady nákladů: **vedoucí odboru ekonomiky – Ing. Michael Rob**


## **Článek 12**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem 1.4.2014.
2. Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze dohodou smluvních stran formou písemného dodatku.
3. Účinnost této smlouvy končí uplynutím času, na který byla smlouva uzavřena, dohodou smluvních stran, odstoupením nebo vznikem nemožnosti plnění. Ukončením účinnosti této Smlouvy nejsou dotčena ustanovení Smlouvy, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této Smlouvy.

4. Objednatel může odstoupit od smlouvy, a to z důvodů podstatného porušení smluvní povinnosti poskytovatelem. V případě odstoupení objednatele od smlouvy je poskytovatel povinen vrátit objednateli příslušnou část finančních prostředků poskytnutých podle této smlouvy, a to nejdéle do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy k odstoupení podle této smlouvy došlo. Tímto ustanovením není dotčeno právo objednatele na sankce stanovené v článku 10 této smlouvy.
5. Objednatel může odstoupit od uzavřené smlouvy bez sankcí, pokud nebude schválena částka ze státního rozpočtu roku 2015 (popřípadě roku 2016), která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této smlouvy v roce 2015 (popřípadě v roce 2016). Odstoupení objednatele z důvodu uvedeného v předchozí větě nebude mít dopad na vzájemné plnění smluvních stran poskytnuté na základě této smlouvy v roce 2014 (popřípadě v roce 2015).
6. Objednatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět i bez udání důvodu, přičemž výpovědní doba činí 3 měsíce od posledního dne měsíce, ve kterém byla výpověď doručena poskytovateli.
7. V případě zániku smlouvy písemnou dohodou smluvních stran musí být smluvními stranami sjednány podmínky zániku smlouvy. Nedílnou součástí takové dohody musí být řádné vyúčtování vzniklých nákladů.
8. Pokud objednatel podle § 23c odst. 3 plemenářského zákona zruší rozhodnutím pověření, které bylo vydáno na základě § 23c odst. 1 plemenářského zákona, tato smlouva pozbývá účinnosti zároveň s účinností zrušení pověření.
9. Dojde-li k ukončení účinnosti této smlouvy z jakéhokoliv důvodu, zavazuje se poskytovatel poskytovat plnění dle této smlouvy, včetně plnění uvedeného v příloze č. 2 této smlouvy, do doby pověření další pověřené osoby, nebude-li objednatelem určeno jinak. Poskytovateli náleží za plnění dle předchozí věty cena, která bude určena jako poměrná část celkové ceny za plnění předmětu této smlouvy stanovené za období od 1.4.2014 do 31.3.2016, uvedené v čl. 4 odst. 3 této smlouvy, v závislosti od poměru délky trvání poskytování předmětného plnění po ukončení účinnosti této smlouvy ke dvěma letům (za které je tato cena určena).
10. Právní vztahy z této smlouvy vznikající a vyplývající, pokud nejsou touto smlouvou výslovně upraveny, se řídí obecnými ustanoveními obchodního zákoníku a dalšími právními předpisy České republiky. Jakékoli spory vyplývající z této smlouvy budou řešeny příslušnými soudy České republiky.
11. Tato smlouva bude uveřejněna na profilu zadavatele v souladu s ustanovením § 147a zákona č. 137/2006 (o veřejných zakázkách).
12. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří její příloha č. 1 Seznam subdodavatelů a příloha č. 2 Finanční specifikace.
13. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po 2 vyhotoveních.

Českomoravská  
společnost chovatelů, a.s.  
Hradištko č.p. 123, PSČ 252 09  
DIČ: CZ26162539 (1)



Českomoravská společnost chovatelů, a.s.  
Ing. Zdeněk Růžička  
prokurista

**Poskytovatel**

*v Hradištku dne 5.3.2014*



Česká republika - Ministerstvo zemědělství  
Ing. Marian Jurečka  
ministr

**Objednatel**

*v PRAZE dne 21. 03. 2014*

Příloha č. 1

Seznam subdodavatelů

1/

**Název:** Národní hřebčín Kladruby nad Labem, státní příspěvková organizace

**Sídlo:** 533 14 Kladruby nad Labem

**Právní forma:** státní příspěvková organizace

**Identifikační číslo:** 72048972

**Rozsah plnění smlouvy:** vedení ústřední evidence koní, oslů a jejich kříženců  
pro NH Kladruby nad Labem budou podklady za úhradu  
pro anglického plnokrevníka resp. klusáka zpracovávat  
Jockey Club České republiky, Radotínská 69, 159 00 Praha 5,  
IČO: 41186532, resp. Česká klusácká asociace, Radotínská 69,  
159 00 Praha 5, IČO: 537 004

2/

**Název:** Mezinárodní testování drůbeže, s.p.

**Sídlo:** Ústrašice 63, 390 02 Tábor

**Právní forma:** státní podnik

**Identifikační číslo:** 438 33 560

**Rozsah plnění smlouvy:** vedení ústřední evidence drůbeže

3/

**Název:** Český svaz chovatelů pštrosů

**Sídlo:** U cukrovaru 12, 747 05 Opava

**Právní forma:** Chovatelské sdružení registrované MV

**Identifikační číslo:** 478 13 296

**Rozsah plnění smlouvy:** vedení ústřední evidence běžců

4/

**Název:** Rybářské sdružení České republiky

**Sídlo:** Pražská třída 58, 371 38 České Budějovice

**Právní forma:** sdružení s právní subjektivitou

**Identifikační číslo:** 134 97 880

**Rozsah plnění smlouvy:** vedení ústřední evidence ryb

## Příloha č. 2

### Finanční specifikace

#### Odhad finanční specifikace pro rok

1.4. - 31.12. 2014

(v tis. Kč)

<b>1. Materiál a služby</b>	<b>20 310</b>	
z toho: skot a tuři		12 930
prasata		1 845
ovce, kozy		1 245
včely		675
zvěř ve farmovém chovu		225
koně a osli		2 590
drůbež		460
běžci		90
ryby		250
<b>2. Mzdy vč. zdravotního a sociál. pojištění</b>	<b>12 545</b>	
z toho: skot a tuři		7 095
prasata		1 390
ovce, kozy		1 050
včely		220
zvěř ve farmovém chovu		450
koně a osli		1 610
drůbež		525
běžci		170
ryby		35
<b>3. Odpisy hmotného a nehmotného majetku</b>	<b>1 460</b>	
z toho: skot a tuři		1 050
prasata		300
ovce, kozy		35

včely		0
zvěř ve farmovém chovu		40
koně a osli		0
drůbež		20
běžci		15
ryby		0
<b>4. Ostatní položky a režie</b>	<b>7 015</b>	
z toho: skot a tuři		5 105
prasata		525
ovce, kozy		490
včely		130
zvěř ve farmovém chovu		215
koně a osli		75
drůbež		275
běžci		40
ryby		160
<b>5. Systém SEUROP</b>	<b>1 405</b>	
z toho: materiál a služby		220
mzdy vč. zdr. a soc. pojištění		735
odpisy hmot. a nehmotného majetku		75
ostatní položky a režie		375
<b>6. Identifikační prostředky</b>	<b>9 765</b>	
z toho: skot a tuři		8 395
ovce, kozy		1 365
běžci		5
<b>7. Celkem</b>	<b>52 500</b>	
z toho: skot a tuři		34 575
prasata		4 060
ovce, kozy		4 185
včely		1 025
zvěř ve farmovém chovu		930
koně a osli		4 275

drůbež	1 280
běžci	320
ryby	445
SEUROP	1 405

8. DPH 21% 11 025

9. Celkem vč. DPH 63 525

### **Poskytování identifikačních prostředků**

Poskytovatel se zavazuje poskytovat chovatelům zvířat identifikační prostředky na označení jednotlivých druhů zvířat za následujících podmínek (pro vyloučení pochybností smluvní strany prohlašují, že výkon níže uvedených činností nezakládá nárok poskytovatele na finanční plnění nad rámec ceny uvedené v čl. 4 této smlouvy):

1. chovatelům turů a běžců poskytuje poskytovatel, jakožto pověřená osoba, identifikační prostředky na označení těchto druhů zvířat za poplatek ve výši do 5 Kč za jeden identifikační prostředek (1 známka). V tomto poplatku není zahrnut poplatek za úhradu nákladů spojených se zasíláním identifikačních prostředků chovateli (balné a poštovné), který hradí chovatel,
2. chovatelům ovcí a koz poskytuje poskytovatel, jakožto pověřená osoba, identifikační prostředky na označení těchto druhů zvířat za poplatek ve výši do 3 Kč za jeden identifikační prostředek (1 známka). V tomto poplatku není zahrnut poplatek za úhradu nákladů spojených se zasíláním identifikačních prostředků chovateli (balné a poštovné), který hradí chovatel,
3. identifikační prostředky pro ostatní druhy hospodářských zvířat (prasata, koně, osli a jejich kříženci), duplikáty identifikačních prostředků všech druhů hospodářských zvířat (tuři, koně, osli a jejich kříženci, prasata, ovce, kozy a běžci) a aplikační kleště na známky jsou poskytovány za ceny běžné v daném místě a čase.

## Odhad finanční specifikace pro rok

1.1. - 31.12.2015

(v tis. Kč)

<b>1. Materiál a služby</b>	<b>27 080</b>	
z toho: skot a tuři		17 250
prasata		2 460
ovce, kozy		1 660
včely		900
zvěř ve farmovém chovu		300
koně a osli		3 450
drůbež		610
běžci		120
ryby		330
<b>2. Mzdy vč. zdravotního a sociál. pojištění</b>	<b>16 725</b>	
z toho: skot a tuři		9 460
prasata		1 850
ovce, kozy		1 400
včely		290
zvěř ve farmovém chovu		600
koně a osli		2 150
drůbež		700
běžci		225
ryby		50
<b>3. Odpisy hmotného a nehmotného majetku</b>	<b>1 950</b>	
z toho: skot a tuři		1 400
prasata		400
ovce, kozy		50
včely		0
zvěř ve farmovém chovu		50
koně a osli		0
drůbež		25



běžci		25
ryby		0
<b>4. Ostatní položky a režie</b>	<b>9 355</b>	
z toho: skot a tuři		6 810
prasata		700
ovce, kozy		650
včely		170
zvěř ve farmovém chovu		290
koně a osli		100
drůbež		365
běžci		50
ryby		220
<b>5. Systém SEUROP</b>	<b>1 870</b>	
z toho: materiál a služby		290
mzdy vč. zdr. a soc. pojištění		980
odpisy hmot. a nehmotného majetku		100
ostatní položky a režie		500
<b>6. Identifikační prostředky</b>	<b>13 020</b>	
z toho: skot a tuři		11 190
ovce, kozy		1 820
běžci		10
<b>7. Celkem</b>	<b>70 000</b>	
z toho: skot a tuři		46 110
prasata		5 410
ovce, kozy		5 580
včely		1 360
zvěř ve farmovém chovu		1 240
koně a osli		5 700
drůbež		1 700
běžci		430
ryby		600
SEUROP		1 870

8. DPH 21%

14 700

9. Celkem vč. DPH

84 700

### **Poskytování identifikačních prostředků**

Poskytovatel se zavazuje poskytovat chovatelům zvířat identifikační prostředky na označení jednotlivých druhů zvířat za následujících podmínek (pro vyloučení pochybností smluvní strany prohlašují, že výkon níže uvedených činností nezakládá nárok poskytovatele na finanční plnění nad rámec ceny uvedené v čl. 4 této smlouvy):

1. chovatelům turů a běžců poskytuje poskytovatel, jakožto pověřená osoba, identifikační prostředky na označení těchto druhů zvířat za poplatek ve výši do 5 Kč za jeden identifikační prostředek (1 známka). V tomto poplatku není zahrnut poplatek za úhradu nákladů spojených se zasíláním identifikačních prostředků chovateli (balné a poštovné), který hradí chovatel,
2. chovatelům ovcí a koz poskytuje poskytovatel, jakožto pověřená osoba, identifikační prostředky na označení těchto druhů zvířat za poplatek ve výši do 3 Kč za jeden identifikační prostředek (1 známka). V tomto poplatku není zahrnut poplatek za úhradu nákladů spojených se zasíláním identifikačních prostředků chovateli (balné a poštovné), který hradí chovatel,
3. identifikační prostředky pro ostatní druhy hospodářských zvířat (prasata, koně, osli a jejich kříženci), duplikáty identifikačních prostředků všech druhů hospodářských zvířat (tuři, koně, osli a jejich kříženci, prasata, ovce, kozy a běžci) a aplikační kleště na známky jsou poskytovány za ceny běžné v daném místě a čase.

**Odhad finanční specifikace pro rok**

**1.1. - 31.3.2016**

(v tis. Kč)

<b>1. Materiál a služby</b>	<b>6 770</b>	
z toho: skot a tuři		<b>4 320</b>
prasata		<b>615</b>
ovce, kozy		<b>415</b>
včely		<b>225</b>
zvěř ve farmovém chovu		<b>75</b>
koně a osli		<b>860</b>
drůbež		<b>150</b>
běžci		<b>30</b>
ryby		<b>80</b>
<b>2. Mzdy vč. zdravotního a sociál. pojištění</b>	<b>4 180</b>	
z toho: skot a tuři		<b>2 365</b>
prasata		<b>460</b>
ovce, kozy		<b>350</b>
včely		<b>70</b>
zvěř ve farmovém chovu		<b>150</b>
koně a osli		<b>540</b>
drůbež		<b>175</b>
běžci		<b>55</b>
ryby		<b>15</b>
<b>3. Odpisy hmotného a nehmotného majetku</b>	<b>490</b>	
z toho: skot a tuři		<b>350</b>
prasata		<b>100</b>
ovce, kozy		<b>15</b>
včely		<b>0</b>
zvěř ve farmovém chovu		<b>10</b>
koně a osli		<b>0</b>
drůbež		<b>5</b>

běžci		10
ryby		0
<b>4. Ostatní položky a režie</b>	<b>2 340</b>	
z toho: skot a tuři		1 705
prasata		175
ovce, kozy		160
včely		40
zvěř ve farmovém chovu		75
koně a osli		25
drůbež		90
běžci		10
ryby		60
<b>5. Systém SEUROP</b>	<b>465</b>	
z toho: materiál a služby		70
mzdy vč. zdr. a soc. pojištění		245
odpisy hmot. a nehmotného majetku		25
ostatní položky a režie		125
<b>6. Identifikační prostředky</b>	<b>3 255</b>	
z toho: skot a tuři		2 795
ovce, kozy		455
běžci		5
<b>7. Celkem</b>	<b>17 500</b>	
z toho: skot a tuři		11 535
prasata		1 350
ovce, kozy		1 395
včely		335
zvěř ve farmovém chovu		310
koně a osli		1 425
drůbež		420
běžci		110
ryby		155
SEUROP		465

8. DPH 21%

3 675

9. Celkem vč. DPH

21 175

### **Poskytování identifikačních prostředků**

Poskytovatel se zavazuje poskytovat chovatelům zvířat identifikační prostředky na označení jednotlivých druhů zvířat za následujících podmínek (pro vyloučení pochybností smluvní strany prohlašují, že výkon níže uvedených činností nezakládá nárok poskytovatele na finanční plnění nad rámec ceny uvedené v čl. 4 této smlouvy):

1. chovatelům turů a běžců poskytuje poskytovatel, jakožto pověřená osoba, identifikační prostředky na označení těchto druhů zvířat za poplatek ve výši do 5 Kč za jeden identifikační prostředek (1 známka). V tomto poplatku není zahrnut poplatek za úhradu nákladů spojených se zasláním identifikačních prostředků chovateli (balné a poštovné), který hradí chovatel,
2. chovatelům ovcí a koz poskytuje poskytovatel, jakožto pověřená osoba, identifikační prostředky na označení těchto druhů zvířat za poplatek ve výši do 3 Kč za jeden identifikační prostředek (1 známka). V tomto poplatku není zahrnut poplatek za úhradu nákladů spojených se zasláním identifikačních prostředků chovateli (balné a poštovné), který hradí chovatel,
3. identifikační prostředky pro ostatní druhy hospodářských zvířat (prasata, koně, osli a jejich kříženci), duplikáty identifikačních prostředků všech druhů hospodářských zvířat (tuři, koně, osli a jejich kříženci, prasata, ovce, kozy a běžci) a aplikační kleště na známky jsou poskytovány za ceny běžné v daném místě a čase.